PocketPAM2 – Manual de Usuario





Fairport Farm Software © 2001 – 2012 – DERECHOS RESERVADOS

PocketPAM2

<u>Contenidos</u>

Información general acerca de este manual	Error! Bookmark not defined.
Información general acerca del software	Error! Bookmark not defined.
PocketPAM2 – Página Principal	6
PRIMEROS PASOS	7
Ejecutando Pocket PAM	7
-primera ejecución creando la base de datos en su dispositivo	7
Siguiente Seleccionando tus módulos	8
PocketPAM2 – La lista de módulos	8
Intercambiando datos de PAM con PocketPAM2 (Sincronizando)	
Via internet utilizando una red 3G o 4G – en cualquier sitio con cob	ertura 3G o 4G10
Alternativamente, puedes subscribirte para utilizar Intercambio d correo de datos PAM dentro de la nube	e Datos Fairport – tu casilla de Error! Bookmark not defined.
INTERCAMBIO DE DATOS FAIRPORT (IDF) SERVIDOR	
Casilla de correo dentro de la nube en tus datos PAM	
Para enviar datos a tu dispositivo movil necesitarás conexión a int defined.	ternet Error! Bookmark not
Para enviar datos de regreso a PAM desde tu dispositivo movil	Error! Bookmark not defined.
Configuraciones para Sincronizar	Error! Bookmark not defined.
Enviar datos a tu dispositivo y de regreso a PAM	Error! Bookmark not defined.
DIARIO DE CULTIVO	Error! Bookmark not defined.
Configuraciones de Diario de Cultivo	Error! Bookmark not defined.
Listas de Selección de Area	Error! Bookmark not defined.
Agregando Registros o Planes	Error! Bookmark not defined.
Convirtiendo Planes a "Reales"	Error! Bookmark not defined.
Actividades múltiples en una operación	
Trabajaremos sobre un ejemplo de un evento planificado, con un maquinaria incluida. (Note que el registro "Tipo" = Real y se utiliz cambiarse si se requiere)	a aplicación de fertilizante y za la fecha actual esto puede 19

Planificando o tratando una sub area	
Pantalla de detalles de cultivo.	21
Agregando una aplicación de fertilizante	Error! Bookmark not defined.
Agregando un evento de maquinaria	Error! Bookmark not defined.
Notas de Trabajo	Error! Bookmark not defined.
Guardando un trabajo	Error! Bookmark not defined.
Para Revisar nuestro trabajo	Error! Bookmark not defined.
Veamos ahora como agregar otras actividades, comenzando con una Agregando una Aplicación Química Planificada	a Aplicación Química Planificada 25
Agregando una Aplicación Química Planificada	Error! Bookmark not defined.
Los pasos desde aquí	Error! Bookmark not defined.
Aplicación Química – Pantalla de Detalles de Químicos	
DATOS DE CLIMA EN APLICACIÓN QUÍMICA	
NÚMEROS DE LOTE Y UBICACIONES DE ALMACEN DE INVENTARIO	Error! Bookmark not defined.
REGISTROS DE RIEGO	Error! Bookmark not defined.
HISTORIAL DE DIARIO DE CULTIVO	Error! Bookmark not defined.
Rex Самро	
Enviando recomendaciones a otros	
Тома де Ѕтоск	Error! Bookmark not defined.
Tomando Stock - Elementos Lista de Quehaceres	
Ingresando Stock En Mano Observado	Error! Bookmark not defined.
Lista de Elementos Ya Hechos	Error! Bookmark not defined.
INVENTARIO	
Ajustes de Registro	Error! Bookmark not defined.
Transfiriendo Inventario	
Comprando Nuevo Inventario	Error! Bookmark not defined.
Atención: Toma de Stock y Compartiendo datos de Inventario!	Error! Bookmark not defined.
Explorador GPS	
Configuraciones	Error! Bookmark not defined.
Agregando Registros	Error! Bookmark not defined.
Revisando Registros del Explorador de Gps	Error! Bookmark not defined.
Pantalla para Agregar/Editar/Revisar	Error! Bookmark not defined.

El registro	
Recolección de Puntos de Ruta	Error! Bookmark not defined.
CRONÓMETRO	
Agregando registros	
La Lista de Revisión	Error! Bookmark not defined.
Gráfica de Clima	Error! Bookmark not defined.
Exploración de Pastura	Error! Bookmark not defined.
DIARIO GP	
MAPAS	
Mapas Offline	Error! Bookmark not defined.
Configuraciones	Error! Bookmark not defined.
Capas	Error! Bookmark not defined.
GANADO	Error! Bookmark not defined.
Cambiar Atributos	Error! Bookmark not defined.
Cambiar Números	Error! Bookmark not defined.
Nacimientos	Error! Bookmark not defined.
Movimientos de Ganado	Error! Bookmark not defined.
Tests de Embarazo	Error! Bookmark not defined.
Producción (leche, huevos, etc)	
Compras	Error! Bookmark not defined.
Cruzas	Error! Bookmark not defined.
Ventas	Error! Bookmark not defined.
Recorte y Esquilado	Error! Bookmark not defined.
Divisiones y Uniones de Grupos de Ganado	Error! Bookmark not defined.
Alimentos Suplementarios	Error! Bookmark not defined.
Tratamientos Veterinarios	Error! Bookmark not defined.
RESOLVIENDO PROBLEMAS	Error! Bookmark not defined.
Cerrando el software	Error! Bookmark not defined.

Información general acerca de este manual

Como lo habrás notado, dentro de PAM puedes configurar tu sistema para ajustarse a tus necesidades. PocketPAM2 toma todas las configuraciones desde PAM, asi que si tu llamas "Bloques" a tus unidades de producción o "Celdas" o "Campos" y llamas "Viñedo" o "Huerto" o "Rancho" a tu granja, entonces esas son las palabras que verás en tus pantallas de PocketPAM2.

Sin embargo, dentro del manual hemos utilizado las palabras genericas Granja y Campo para referirnos a las 'unidades de producción'.

Los módulos de PocketPAM2 que aparecen están determinados por las secciones de PAM y las configuraciones de opciones dentro de esas secciones que hayas elegido utilizar, asi que no te alarmes si las capturas de pantalla dentro de este manual no siempre son iguales a las pantallas de tu PocketPAM2.

Información general acerca del software

Para desarrollar un software capaz de ejecutarse en plataformas multiples (iOS, Android, Windows, Mac), hemos utilizado las últimas tecnologías. Algunas de las tecnologías utilizadas han estado disponibles para nuestra empresa desde hace menos de 12 meses. Algunas de las tecnologías de transferencia de datos han sido desarrolladas por nosotros mismos debido a estándars internacionales encontrandose 'en desarrollo'. La aplicación está escrita utilizando herramientas de desarrollo de sitios web (HTML5 y CSS3) y se ejecuta utilizando el navegador de internet de tu dispositivo.

Ventajas

Al utilizar tecnologías web para desarrollar este software contamos con la posibilidad de ejecutarlo en una amplia variedad de plataformas.

Desventajas

El rendimiento del software se encuentra limitado por las capacidades del navegador web del dispositivo. Quizas notes que esta aplicación reacciona un poco mas lento a tus toques que otras aplicaciones. Aparte de las limitaciones del navegador web, se realizan muchos procesos al tocar ciertos botones. Por ejemplo se guardan datos al tocar para salir de una pantalla de ingreso de datos.

Lo bueno es que los dispositivos son cada vez mas poderosos y las tecnologías que hemos utilizado tambien son cada vez más sofisticadas resultando en un rendimiento más veloz. Los futuros lanzamientos tomarán las ventajas de las mejoras en las herramientas de desarrollo que hemos utilizado. Algunas de las mejoras han llegado muy tarde para utilizarlas en nuestro primer lanzamiento.

Esperamos poder ayudarte. Gracias por trabajar con nosotros!

El Equipo de Fairport

5



<u>PocketPAM2 – Página</u> <u>Principal</u>

PocketPAM2 –una serie de módulos de ingreso de datos dentro de una única "Aplicación" – listo para ejecutarse en tu...

- iPhone
- iPad
- Android
- Mac
- Windows PC
- Windows Tablet
- Cualquier dispositivo que pueda ejecutar un navegador "Safari"

PRIMEROS PASOS ...

Asumiendo que has podido instalar PocketPAM2 dentro de tu dispositivo por cualquiera de los métodos disponibles (Tienda de Aplicaciones, Android Market)

Ejecutando Pocket PAM

El botón de PocketPAM2 en tu pantalla de iPhone/iPad/Android/Android Tablet etc. Se vé así ...



-ejecutando por primera vez ... creando la base de datos en tu dispositivo



PocketPAM2 almacena los datos que tu transfieres desde PAM y los datos que agregas al utilizar la aplicación en el archivo dedicado a la base de datos.

Entonces, cuando ejecutas PocketPAM2 por primera vez, primero se debe crear el archivo de base de datos. Cuando eso sucede, verás que aparece un mensaje en tu pantalla: "Actualizando Base de Datos" ...

<u>Atención</u>! Crear la base de datos puede tomar uno o dos minutos o más. Debe crear al menos 99 tablas de datos.

Esto volverá a suceder?

Esto solamente volverá a suceder si actualizas a una nueva version de PocketPAM2. Cuando lo haces, el software verificará la base de datos y la actualizará –si se han realizado cambios que afectaran la estructura de la base de datos, se actualizarán.

7

Siguiente... Seleccionando tus módulos

PocketPAM2 – La Lista de Módulos

- **POCKETPAM2** se compone de 11 aplicaciones:
 - <u>Diario de Cultivo</u> abarcando trabajos manuales, eventos de maquinaria, registros de plantación, registros de cosecha, aplicaciones de fertilizante y registros del diario de fumigaciones
 - ExploradorGps utilizado para explorar el cultivo. Pueden agregarse registros de Observaciones de Cultivo, Exploración de Plagas y Enfermedades y registros de exploración de malezas. Se puede realizar una lectura GPS junto con el registro de monitoreo de cultivo. En conjunto con Mapas PAM, una capa de sitios de observación se creará para cada misión de exploración, si está habilitada la opción de GPS. La Exploración de Gps tambien podrá utilizarse para recolectar puntos de ruta dentro del campo. Las capas de puntos de exploración y puntos de ruta pueden actualizarse hacia Mapas PAM.
 - <u>Mapas</u>-puedes exportar capas de mapas desde PAM y descargarlas dentro de PocketPAM2... Se incluye un administrador de capas para que puedas visualizar las capas desde Mapas PAM, desde misiones de exploración con el Explorador de Gps y desde las recolecciones de puntos de ruta con el Explorador de Gps.
 - <u>Clima</u> –utilizado para registrar datos de clima incluye todos los campos de "Clima" como en PAM.
 - <u>Diario de Usos Multiples</u> –utilizado para tomar notas generales (no especificas del campo) enlazadas a una fecha. Se pueden agregar y asociar recordatorios con fechas, asi como tipos de datos numéricos y valores. Los recordatorios y datos numéricos podrán agregarse en el momento.
 - <u>Rex de Campo</u> –diseñado para ser utilizado por los consultores para registrar recomendaciones dentro del campo. Las recomendaciones aparecerán como recomendaciones dentro de PAM luego de sincronizar. Hay características adicionales que han sido solicitadas en las versiones anteriores del Campo Rex que incluyen la posibilidad de enviar las recomendaciones a los cultivadores y contratistas via SMS.
 - <u>Toma de Stock</u> –utilizado en las tomas de stock de inventario dentro del campo cuando los datos se sincronizan de regreso a PAM, se escribirán los registros de ajuste.
 - <u>Inventario</u>-utilizado en las compras realizadas dentro del campo, ajustes de niveles de stock y transferencias de consumibles desde una ubicación de almacén hacia otra. Nuevos consumibles y nuevos tamaños de empaques para los consumibles pueden agregarse tambien en el momento.
 - <u>Cronómetro</u> –utilizado para registrar eventos, quien los hace, donde, que hicieron y cuanto tiempo tomó su realización. Al sincronizar los datos de regreso a PAM, los costos de empleo por horas son agregados a los registros.
 - <u>Diario de Ganado</u> –utilizado para registrar eventos de Ganado: movimientos, tratamientos veterinarios, alimentos suplementarios, apareamientos, compras, ventas, nacimientos, muertes etc.
 - Exploración de Pasturas –utilizado para registrar cubiertas de pasturas y tasas de crecimiento de pasturas (si se las conoce) ... y también composición de las pasturas.



Inevitablemente no todos los módulos de PocketPAM2 estarán habilitados para tus operaciones.

Anterior	Módulos				
PocketPAM Mó	dulos				
Diario de Cultivo	ON				
GP Diario	ON				
Rex Campo	OFF				
gpsExplorar	ON				
Ganado	ON				
Inventario	ON				
Guarda de Tiempo	OFF				
Exploración Pastur	as OFF				
Encargado Stock	OFF				
Clima	ON				

Para elegir los módulos para tus operaciones, toca sobre el botón de Módulos ...elije los módulos que ejecutarás, toca en "Atrás" para guardar las opciones y regresar a la pantalla principal. Al tocar sobre el nombre del módulo,

Pero... aún no stamos del

estarás ejecutando dicho módulo.

todo listos para ejecutar ninguno de los módulos de PocketPAM2!

Antes de que puedas comenzar a utilizar PocketPAM2, necesitas decidir el modo en que transferirás los datos hacia y desde PAM. Una vez que eso haya sido decidido, necesitarás registrar tu dispositivo dentro de PAM asi sabe desde donde provienen los datos etc.

<u>Intercambiando datos de PAM con PocketPAM2</u> <u>(Sincronizando)</u>

Hay varios modos de sincronizar tus datos de PAM con tu dispositivo movil.

Por internet utilizando una red 3G o 4G –en cualquier sitio que dispongas de cobertura 3G o 4G.

Para la sincronización de datos 'via internet' te ofrecemos 2 opciones:

Utilizando una dirección de IP Fija y el software "Reconocedor" del PocketPAM2 en tu computadora con PAM.

Posees una dirección de "IP Fija"?

Si así es, puedes instalar el "Reconocedor" para PocketPAM en la computadora que está conectada a internet que posee la dirección de IP Fija.

Una dirección de IP Fija es una dirección de internet que nunca cambia. Son una serie de números separados por 'puntos', como esta: 123.456.789.012

Estas direcciones de IP pueden obtenerse (por un bajo costo anual) desde tu Proveedor de Internet (ISP).

Dentro de las opciones de configuración del modem de 'salida' conectado a internet, necesitarás configurar un "puerto" configurado con la dirección de IP de la computadora que hospeda tu base de datos de PAM.

Si necesitas ayuda en esta parte del proceso de configuración, Fairport puede hacerlo por ti a un bajo costo.

Via Router Modem Inalambrico – cuando te encuentres dentro del area inalambrica

Con un Router modem inalambrico, y el Reconocedor de PocketPAM2 instalado en la computadora con PAM (o el servidor de la base da datos de PAM, si te encuentras dentro de una red), puedes transferir datos desde y hacia PocketPAM2.

Simplemente ingresa la Dirección de IP de la computadora que posee el "Reconocedor" instalado dentro de la pantalla de configuraciones de PocketPAM2. Como encuentras la Dirección de IP de tu computadora PAM?

Si estás utilizando una red WiFi para sincronizar tus datos de PAM, necesitarás ingresar la <u>dirección IP</u> de tu computadora PAM.

No estás seguro de como encontrar tu dirección IP?

Hay un par de maneras de obtener esta información. La más simple (quizas) es ir a la ventana de comandos.

(En Windows 7 o Vista) Haz esto:

- 1. Click en el botón Inicio
- 2. Tipear CMD en el cuadro de búsqueda
- 3. Presionar <Enter>

(En Windows XP) Haz esto:

- 1. Click en el botón Inicio
- 2. Click en la opción "Ejecutar..."
- 3. Tipear CMD en el cuadro de búsqueda
- 4. Presionar <Enter>

See more results	
cmd (2)	× Sleep +



Ahora verás lo que es conocido como el "prompt del sistema".

No importa como se vea tu prompt de sistema, tipea el comando 'ipconfig' debajo.

Tu prompt probablemente tenga

C:\Documents and Settings\TuNombre>

Tipea este comando (en mayúsculas o minúsculas, no importa) > IPCONFIG Presiona <Enter>

En la pantalla verás algo parecido a esto...

Toma nota de la Dirección de IP y luego ingresala dentro de la pantalla de configuraciones de tu PocketPAM2

Connection-spec:	ifi	C	DNS	S	uff	fi>	<u>ر</u>	:	home
IP Address								2	192.168.1.11
Subnet Mask								•	255.255.255.0
Default Gateway								-	192.168.1.1

Para enviar o recibir datos, simplemente toca sobre los botones Desde PAM y Hacia PAM mientras te encuentres dentro del area de la red inalámbrica.

Alternativamente, puedes subscribirte para utilizar el Intercambio de Datos de Fairport – tu casilla de correo de datos PAM dentro de la nube.

SERVIDOR DE INTERCAMBIO DE DATOS FAIRPORT (FDE)

Como una casilla de email dentro de la nube para tus datos PAM...

en PAM, vé a Utilitidades/Configuraciones de PocketPAM ...

- El Número FCM (es el mismo!) en la etiqueta "Configuraciones de Sincronización", asegurate de • marcar el recuadro para utilizar el servidor.
- Ingresa el Intervalo de Sincronización. Que es esto?
 - Esta opción será útil cuando haya varias personas ingresando datos desde sus 0 dispositivos moviles y es importante para ellos o para la oficina de granja estár a la fecha con los últimos datos.
 - o Si defines el interval a 30 minutos, cada 30 minutos PAM verificará si hay nuevos datos, los descargará y actualizará sus registros y luego refrescará los datos en el IDF.
 - Los usuarios moviles pueden tocar en "Desde PAM" cada 30 40 minutos para obtener los últimos datos.
- Sobre la etiqueta "Usuarios", agrega un Nuevo Usuario (utiliza el mismo nombre!) ... haz click en "Agregar"

Users

•	El Nombre de Usuario,
	Contraseña y Nombre de
	Dispositivo (los mismos!)

Ahora Registra el usuario (necesitarás contactarte con Fairport para hacer eso) ... si dejas esto para más tarde, está bien, pero sin registrar el usuario y el dispositivo los datos no fluirán!



Add PocketPAM User	×
Add PocketPAM User	🗳 Ok
	X Cancel
Username:	
Password:	
Device Name:	
-	

12



Esto es lo que verás ... (Colin y su iPad están registrados, pero aún tiene que hacer contacto con PAM, mediante el IDF)

Ahora, si todo lo anterior ha sido hecho, las cosas están ya configuradas para una primera comunicación.

- Desde PocketPAM, en la pantalla de Configuraciones de Conexión, toca sobre <u>"Probar</u> <u>Conexión"</u> – esto cargará un pequeño archivo (encriptado) al servidor IDF. (Necesitarás conexión a internet para hacer esto)
- 2. Dentro de PAM vé a Utilidades/Utilidades de PocketPAM ... Abre la etiqueta de Conexión y haz click sobre Descargar datos desde IDF.
- 3. Si todo estaba bien configurado, verás un mensaje de confirmación. Ya estás listo!

Para enviar datos a tu dispositivo movil necesitarás conexión a internet

1. Subir datos al IDF desde PAM

- a. Dentro de PAM, ve a Utilidades/Utilidades de PocketPAM ...Abre la etiqueta de Conexión
- Selecciona los módulos de PocketPAM que requieras en tu dispositivo movil. (Ej. Para enviar datos de Diario de Cultivo a PocketPAM, simplemente marca sobre la opción de Datos de Diario de Cultivo)
- c. Elije la combinación usuario+dispositivo hacia donde desees enviar los datos
- d. Haz click en el botón Cargar datos a IDF
- e. Los datos serán empaquetados, y enviados al ID Fairport con el nombre de usuario y "ID de dispositivo".

2. Obtén datos PAM desde el IDF hacia tu Dispositivo Movil

- f. En PocketPAM simplemente toca sobre el botón "Desde PAM" dentro del módulo de PocketPAM.
- g. El dispositivo movil (si posee conexión a internet) enviará el nombre de usuario y el id de dispositivo al Servidor de IDF, que a su vez ubicará tus datos y los transmitirá hacia tu dispositivo.

Para enviar datos de regreso a PAM desde tu dispositivo movil

1. Cargar los datos hacia el IDF

- h. En PocketPAM, simplemente toca sobre el botón "A PAM" dentro del módulo de PocketPAM.
- i. El dispositivo movil (si posee conexión a internet) enviará los datos, etiquetado con tu nombre de usuario y id de dispositivo al Servidor IDF.

2. Descargar datos desde el servidor IDF hacia PAM

Configura el 'Intervalo de Sincronización' automático para que PAM se sincronice automáticamente con el IDF o ...

- a. En PAM, vé a Utilidades/Utilidades de PocketPAM ...Abre la etiqueta de Conexión
- b. Haz click sobre el botón de Descargar datos desde IDF
- c. El servidor IDF verificará si existen datos 'etiquetados' con el nombre de usuario y id de dispositivo en todas las combinaciones usuarios+dispositivo dentro de la lista de PAM.

CONFIGURACIONES DE SINCRONIZACIÓN



Para sincronizar con PAM, no importa que método de conexión utilices, es necesario que completes las Configuraciones de Conexión.

Toca sobre el botón "Herramientas" para acceder a la pantalla de configuraciones en el dispositivo movil, ingresa:

- en el campo de "Dirección IP": una serie de numeros similar a esta 222.333.444.555
- En el campo "Dominio", ingresa el dominio de red (si aplicara ... si tienes dudas acerca de esta opción, bajo estas circunstancias es irrelevante)
- Ingresa un "Nombre"
- Ingresa una "Contraseña"
- El Número MCF (membresía del Club Fairport). Esto solamente aplica si intentas utilizar el IDF para la sincronización de tus datos.

Principal	Configuraciones	
Configuracio	nes de Conexión	
IP*	100.200.300.400	8
Domain	Network Domain	8
nombre*	my-user-name	8
Clave*	•••••	8
FCM #*	31234056	8
	Prueba de Conexión	

OBTENIENDO LOS DATOS EN EL DISPOSITIVO Y ENVIANDOLOS DE REGRESO A **PAM**



Obtener los datos desde PAM y enviar datos a PAM es una tarea hecha módulo por módulo utilizando las opciones de la barra de herramientas inferior aquí mostrada.

Tan pronto como ingreses registros dentro de un modulo (ej.: Diario de Cultivo), la insignia roja de un "Delta" aparece sobre el botón "Desde PAM". Esto es para indicar que tienes registros a ser enviados a PAM. Algunos módulos comparten datos. Por ejemplo los registros de Inventario pueden ser compartidos con ambos el Diario de Cultivo y el sistema de Ganado... entonces, si has comprado cualquier consumible Nuevo o has agregado un consumible Nuevo en PocketPAM2. El Inventario y la Toma de Stock comparten datos así como el Cronómetro y el Diario de Cultivo. Al agregar registros en un módulo, puedes ver que la advertencia de la insignia "Delta" en color rojo aparece en otros.

Si intentas obtener datos frescos desde PAM mientras aún tienes registros no enviados, se te advertirá al respecto. Se te pedirá que tipees la palabra "SI" dentro de esta ventana emergente antes de que se puedan 'obtener' los datos desde PAM ... porque las consecuencias son que los datos nuevos se sobreescribirán!!



Los diferentes módulos utilizan diferentes números de tablas de datos. Por ejemplo, los datos completos de clima 'viven' en una única tabla, mientras que el módulo de Diario de Cultivo utiliza más de 60 tablas. En consecuencia, el tiempo requerido para transferir tus datos variará de módulo a módulo.

PREDETERMINADOS DEL PROGRAMA...



PREDETERMINADOS DE **P**ROGRAMA

Negocio Cropping & Livestock Demo D Soy Contracting Solutions [S] Idioma Spanish Actualizar desde PAM	Predetermina	ados de Programa
Soy Contracting Solutions [S] Idioma Spanish Actualizar desde PAM	Negocio	Cropping & Livestock Demo D
Idioma Spanish Actualizar desde PAM	Soy	Contracting Solutions [S]
Actualizar desde PAM	Idioma	Spanish
		Actualizar desde PAM

Quienes utilizan PAM Enterprise o Enterprise medio, podrán ingresar datos para todas las unidades de negocio a las cuales se les haya dado permiso para acceder, sin embargo, solamente se podrá utilizar una unidad de negocio a la vez (igual que en PAM).

Para todos: Elijan las unidades de negocio que utilizarán desde la lista.

Y finalmente ... la opción "Soy:". Presumiblemente tu nombre está dentro de la lista de miembros de personal para tu negocio de granja. Si está en la lista, seleccionalo. .. entonces tu nombre será el nombre de personal utilizado de modo predeterminado en varios módulos de PocketPAM2.

Idioma: Para ejecutar PocketPAM en otro idioma que no sea Inglés, simplemente selecciónalo de la lista y luego <u>reinicia</u> la aplicación, para asegurarse que el traductor pueda traducir todas las secciones del programa.



DIARIO DE CULTIVO



- ✓ Agregar actividades y planes,
- ✓ Editar actividades y planes,
- ✓ Convertir planes a 'reales', y
- ✓ Revisar registros históricos de actividades PAM

Nota: PocketPAM2 'aprende' tus configuraciones de programa importantes desde PAM. Entonces, si dentro de la pantalla de Configuración de PAM: Personaliza tu PAM, has elegido no realizar ciertas actividades en particular, entonces esas actividades tampoco estarán disponibles dentro de PocketPAM2.

Monitoreo de cultivo, exploración de plagas, enfermedades y malezas pueden registrarse utilizando el módulo de ExploradorGps.

Los registros de monitoreo de Pasturas pueden ingresarse utilizando el módulo de Exploración de Pasturas.

El modulo de Cronómetro puede utilizarse como una

alternativa de la operación del registro de trabajos manuales dentro del Diario de Cultivo. Ambos sistemas funcionan de modo similar pero son diferentes. Ambos sistemas registran datos que se mostrarán en PAM como un trabajo manual.

Obteniendo datos desde PAM y enviando datos a PAM, ver Página Error! Bookmark not defined..

Nota: Si has configurado los costos de operaciones, costos de trabajo, costos de consumibles, etc., para todas las entradas dentro del Diario de Cultivo en la sección de coniguración de PAM, esos costos serán incorporados dentro de tus registros (detras de escena). El único sitio dentro de PocketPAM2 donde los costos se muestran (e ingresan) es al comprar nuevos consumibles dentro del módulo de Inventario.

Configuraciones de Diario de Cultivo

Predeterminados -

- Granja. Esto filtrará tu lista de selección de campo.
- Campo Mostrar Lista Act/Desact observa la ayuda en pantalla para obtejer información.
- Lista de Areas Cultivadas en lista de tiempo de plantación de cultivo Activ/Desact – observa la ayuda en pantalla para obtener información.

Listas de Selección de Area

En PAM 8 presentamos un sistema mas amigable e intuitivo para seleccionar areas a la hora de registrar eventos. PocketPAM2 posee el mismo sistema.

En general registrarás tus eventos para areas cultivadas (cuando tu campo esté siendo cultivado) y para areas no cultivadas cuando tus eventos estén en ya sea un campo sin cultivos o en una sección no cultivada dentro de un campo.

En PAM, un area cultivada puede marcarse como inactiva (fuera de cultivo) luego de que todas las actividades de cosecha se hayan terminado.

Agregando Registros o Planes

Para agregar registros reales (lo opuesto a un plan), utiliza la opción "Actividades". Para agregar eventos planificados - utiliza la opción "Planes".

Convirtiendo Planes a "Reales"

Para convertir Planes (o Recomendaciones) a registros reales, utiliza la opción "Editar/Revisar". Cuando tengas el registro en pantalla, notarás el botón "Convertir", y podrás utilizarlo para convertir el registro de plan o recomendación en un registro actual. Claro que podrás editar los detalles del registro(s) al realizar la conversión ... como en PAM.

Predeter	minados
Granja	Fairport
Campo M	lostrar Lista Act/Desact
OFF	
Usar solo el Campo es c	Campo Lista en situaciones cuando un ultivado y no quieres atribuirle los costos de una operación al cultivo
Mostrar L Activ/Des de cultivo	ista Area Cultivada sact - al registrar plantaciones o
Mostrar L Activ/Des de cultivo	ista Area Cultivada sact - al registrar plantaciones o

Actidades múltiples en una operación

Anterior	Actividades	Continuar
Aplicaciones	químicas	
Plantación d	e Cultivo	
Aplicaciones	Fertilizante	
Entrega Cos	echa	
Eventos de r	iego	
Consumibles	s Varios	
Operaciones	Maquinaria	
Trabajo Mar	ual	

En PocketPAM2, como en PAM, puedes combinar varias actividades en una operación.

Por ejemplo, en momentos de plantaciónes de cultivos puedes necesitar registrar detalles de plantación, un registro de aplicación de fertilizante y operaciones de maquinaria.

Somplemente toca sobre esas tres actividades para seleccionarlas, luego toca sobre el botón Continuar.

Anterior Agr	egar	_	
Тіро	Real		
Fecha	Mar 29,	2012	-
♦ Elegir Areas			
Campo ()			0
• Plantación de Cultivo	þ		
Siguiente			0
♦ Fertilizante			
Siguiente			0
◆ Evento de Maquinari	a		
Operación			-
Maquinas			
Máquinas / Trabajos ()			0
Horas de Maquinaria	-	0.00	+
Operador			
Miembros de Equipo ()			0
Horas Trabajo	-	0.00	+
Nota: Horas de Trabaj	o = Total Ho	oras Trabajo	
Eliminar		Notas de	e Trabajo

El orden en que aparecen las actividades dentro de la pantalla principal de ingreso de datos será el mismo orden en que aparecen en la pantalla de selección (izquierda).

Listas a	le Selección de Area	
En nues	stro caso, solamente veremos la opción de	
seleccio	ón de Areas No Cultivadas por qué? Porque:	
a)	estamos registrando un evento de Plantación y;	
b)	hemos configurado que PocketPAM2 oculte la	
	lista de Areas Cultivadas al registrar un evento de	
	plantación y;	
c)	hemos configurado que el programa siempre	
	oculte la lista de selección de Campos	

Trabajaremos sobre el ejemplo de un evento de plantación, con una aplicación de fertilizante y la maquinaria incluida. (Nota el "Tipo" de registro = Real y se utiliza la fecha actual... esto puede cambiarse si se requiere) Veamos las variadas pantallas de ingreso de datos y conceptos para agregar este trabajo...

Para elegir una o más areas, simplemente toca sobre el botón verde, que te llevará hasta tu lista.

Toca sobre una o más areas para seleccionarlas.

Plantando o tratando una sub área...

Toca sobre el botón para mostrar la pantalla de "Areas Trabajadas", luego, ajusta el área hacia

20 (76.72Ha)

 Anterior
 No Cultivados

 13 (206.48Ha)
 Image: Constraint of the second s

arriba o hacia abajo. El límite superior del área trabajada es de un 125% del area original.

Hemos reducido el área trabajada para el campo "20" a un 21.50 Ha

<	Anterior Area	Tr	abajao	da			
	Campo		20				
	Cultivo		-				
	Variedad		-				
	Area Original		76.7				
	Area Trabajada		-	21.5	+		
	El area trabajada puede ser hasta un 125% del area real, para incluir costos de superposición etc.						

De regreso a la pantalla anterior, ahora podremos ver el área trabajada... comparada con el área original.

20 (76.72Ha) Trabajado: 21.5

Anterior Plantación						
Variedad/Cultivo	Barle	y/Sloop SA	-			
Tasa/Ha	-	60.00	+			
Cantid. Tot.	-	1.30	+			
Espaciado de Fila	-	15	+			
Profundidad Semilla	-	4	+			
Humedad de Suelo	-	0	+			
Lote #						
Los mantos de semillas						
Siguiente			0			
	_					

Moviendote a lo largo... toca sobre el botón de "Siguiente Elemento" dentro del título "Plantación de cultivo" para seleccionar el cultivo / variedad que estás plantando.

Pantalla de detalles de cultivo.

Ingresa los datos relevantes para el cultivo que estás plantando. Nota que el valor de cantidad total es en unidades de compra. Has pre configurado (en PAM) las unidades de compra de semillas y la tasa está en tus unidades de plantación.

Número de Lote de Variedad de Cultivo

Número de Lote: Si has configurado a PAM para registrar los números de lote de las semillas, verás un botón que te llevará a una pantalla especial donde puedes elegir el número de lote y/o la ubicación del almacén

de inventario de la semilla que estás utilizando. Por mas información consulta la <u>Página</u> **Error! Bookmark not defined.**

Tratamiento de Semillas

Si estás registrando tratamientos de semillas, toca sobre el botón de "Siguiente Elemento" para mostrar la pantalla de detalles de tratamientos de semillas...

Ingresa el tratamiento de semillas en cantidad utilizada por tonelada de semillas plantadas.

Back Seed	d Dressi	ing	_
Seed Dressing	Bay	tan 30	-
Units	Litre	S	
Qty/Tonne	-	10.00	+
Batch #			

Números de Lote de Tratamiento de Semillas

Si estas registrando los números de lote o información de ubicación de almacén de inventario para tratamientos de semillas, utiliza el botón para ingresar los detalles (ver <u>Página</u> 30 para más información), o alternativamente puedes ingresar simplemente un número de lote "libre" (como en PAM) El panel de detalles de cultivo se vé así

Toca "Atrás" para regresar a la pantalla principal del Diario de Actividades...

Que ahora se verá así...

<	Activities	Add				
	Туре	Actual				
	Date	Mar 12, 2012	-			
	+ Choose Areas					
	Un-Cropped	0				
	♦ Crop Planting					
	Next Item	0				
	Barley/Schoo	0				

Anterior	Plantación		
Variedad/Cultivo	Barley	/Sloop SA	-
Tasa/Ha	-	60.00	+
Cantid. Tot.	-	1.30	+
Espaciado de Fila	-	15	+
Profundidad Semilla	-	4	+
Humedad de Suelo	-	0	+
Lote #			
Semillas			
Siguiente Elemento		0	
Baytan 30 20L/Tonelad	da	0	
,		· ·	

[P] = Cultivo Principal

Notas la [P] a lo largo de mi Cebada?

Como en PAM solamente se te permitirá tener un Cultivo Principal en un Area a la vez. Cualquier otro cultivo/variedad que puede ser plantado en esa area al mismo tiempo se considerará 'en siembra' o un tipo de cultivo 'de relleno'.

Solamente el Cultivo Principal puede ser cosechado. En PocketPAM2, primero deberás elegir tu Cultivo Principal, antes de seleccionar cualquier cultivo de relleno o 'en siembra'.

Si necesitas re-plantar una sección de un cultivo, o plantar un cultivo de relleno (entre las hileras) luego de haber plantado el cultivo principal en un area, debes elegir desde la lista de <u>Areas</u> <u>Cultivadas</u> al registrar esa plantación subsecuente.

Esta es la única situación donde es apropiado elegir desde la lista de Areas Cultivadas cuando registres un evento de plantación.

Agregando una aplicación de fertilizantes

Simplemente toca sobre el botón verde para mostrar la pantalla de detalles de fertilizantes...

Next Item

Anterior	Ferti	lizante	
Fertilizante	DAP + 29	% Zn	-
Tasa (Kg/Ha)	-	87.00	+
Cantidad Total (Kg)	•	1870.50	+
Lote #			

Selecciona el fertilizante, ingresa la tasa. Nota que la cantidad total se muestra cuando seleccionas la tasa. Las unidades de medida son las "Unidades de Compra" que has utilizado al configurar PAM.

Números de Lote de Fertilizantes

Si registras los números de lote o la información de ubicación de almacenes de inventario para fertilizantes, utiliza el botón para ingresar los detalles según se requiera (ver la <u>Página</u> 30 por más información acerca del ingreso de datos de números de lote y ubicaciones de almacenes de inventario), o alternativamente puedes simplemente ingresar un número de lote "libre" (como en PAM).

... ahora, la pantalla principal del Diario de Actividades se verá así

Тіро	Real	
Fecha	Mar 29, 2012	-
♦ Elegir Areas		
Campo (1) 21.50Ha		0
Plantación de Cultivo		
Siguiente Elemento		0
Barley/Sloop SA (60 Kg/Ha)	0	
♦ Fertilizante		
Siguiente Elemento		0
DAP + 2% Zn [80.00Kg/Ha]		0
	_	-

A continuación, los detalles de maquinaria ...

◆ Evento de Maquinaria							
Operación Seeding / Planting							
Maquinas							
Máquinas / Implementos (1)							
Horas de Maquinaria - 40.00 -							
Operadores							
Operadores (2)							
Horas Trabajo - 40.00 +							
Nota: Horas de Trabajo = Total Horas Trabajo							

Agregando un evento de maquinaria

Elije la operación. Como en PAM, puedes elegir "Cualquier Operación" o la operación específica. En este caso, estamos plantando, asi es que elegimos "Siembra/Plantación"

A continuación, elegimos la maquinaria o implemento utilizado. Es possible seleccionar varios.

Ahora, ingresa las Horas de Maquinaria. Las horas ingresadas se asignarán a toda la

selección de maquinaria.

Luego, selecciona opcionalmente las personas involucradas y el total de todas sus horas de trabajo.

Ahora disponemos de un evento complete listo para ser guardado. Un evento de plantación realizado sobre 2 areas, con fertilizante y detalles de maquinaria.

Notas	de	Tra	baj	0	



Si quisieramos agregar una Nota de Trabajo, debemos tocar sobre el botón de Notas de Trabajo en la barra de herramientas inferior... Las Plantillas de Notas que configuraste en PAM estarán todas disponibles para en PocketPAM2.

Guardando un trabajo

Para guardar el trabajo, simplemente toca sobre el botón Atrás. PocketPAM2 guardará tu registro automáticamente.

Nota: Si omites datos vitales para un registro, ese registro no se guardará. (Ej. Si omites una tasa de aplicación de fertilizantes o químicos, ese registro no se guardará).

Revisar nues	tro trabajo	Editar/Revisar	•
Anterior	Operación		
Reales	Planes	Recomendaciones	Para revisar o editar nuestro trabajo, tocamos sobre la opción
Aplicaciones quír	nicas	•	Editar/Revisar.
Plantación de Cu	Iltivo	•	Ahora, elegimos el tipo de registro (en
Aplicaciones Fer	tilizante	0	este caso es un registro "Real")
Entrega Cosecha	3	0	y era un registro de Plantación de Cultivo, así que tocamos sobre el
Eventos de riego		0	botón de Plantación de Cultivo para mostrar su lista completa de registros
Consumibles Var	ios	0	que han sido agregados a PocketPAM2 desde el ultimo envío de datos a PAM.
Operaciones Ma	quinaria	•	Nota: Una vez que has enviado datos desde
Trabajo Manual		•	PocketPAM2 a PAM, se crea un "historial" y puede visualizarse tocando en la opción Historial de Datos. Los datos Históricos no pueden ser editados, solo visualizados.

La lista de revision es agrupada por fecha y ordenada por fecha de modo descendente...

Thu 29 Mar 2012	
20 Barley/Sloop SA : 60.0Kg/Ha [M]	0

Encuentra el registro a revisar y toca sobre el botón verde. PocketPAM2 mostrará el trabajo completo ...como al agregarlo.

Veamos ahora como agregar otras actividades, comenzando con una Aplicación Química <u>Planificada</u>

Agregando una Aplicación Química <u>Planificada</u>

Princip	al Diario de Cultivo	
0	Actividades	>
0	Planes	>
2	Editar/Revisar	>
-	Registros Historicos	>
*	Configuraciones	>
		_

toca el botón "Continuar" para mostrar la pantalla que aquí se muestra...

Nota que el título de pantalla ahora es "Evento Planificado" y se muestra "Número de Plan".

Anterior	Actividades	Continuar
Aplicaciones	químicas	
Plantación d	e Cultivo	_
Aplicaciones	Fertilizante	
Entrega Cos	echa	_

Primero, toca sobre la opción "Planes" en la página principal del Diario de Cultivo

Luego selecciona Aplicación Química y

Anterior Agregar				
Evento Planifi	cado			
Fecha Mar 29, 2012			-	
Núm. Plan 11				
• Elegir Areas				
Areas Cultivadas ()				
No Cultivados ((2) 230.54Ha	1	0	
◆ Aplicaciones químicas				
Fumigador	Spraying Machine 1			
Detalles Fumigador (50L/Ha 11527.00L)			0	
Mezcla	No 2 👻			
Siguiente Químico				
Ad-Spray 101 2.000 L/Ha 4 % de Agua 461.08 L Total			0	
2,4-D Amine 1.000 L/Ha 2	% de Agua	230.54 L Total	0	
-64	ardar come			
Gu		nueva mezcia		

Los pasos desde aquí

- Define la fecha de actividad como se requiere
- Elije el area(s) que planeas pulverizar
- Selecciona el Pulverizador a usar (si no está pre-seleccionado por PocketPAM2)
- Ingresa o ajusta los Detalles de Pulverizador. Nota: PocketPAM2 'recuerda' los detalles de pulverizador del último registro para ahorrarte tiempo.
- 5. Selecciona una de tus mezclas de tangue preguardadas desde el seleccionador, o crea una nueva mezcla de tanque... Para cambiar la tasa de un componente para una mezcla de tanque preconfigurada, simplemente toca sobre el botón verde y

recna		Mar 29, 2012	а.
Areas Cultiv	adas ()		0
No Cultivad	os (2) 230.54Ha	a	0
Fumigador	Spraying I	Machine 1	v



realiza los ajustes. Para agregar un químico a la mezcla, toca sobre el botón "Nuevo Químico". 6. Si creas una nueva mezcla de tanque y quieres guardarla para utilizar en el futuro, toca sobre el botón "Guardar Nueva

> Mezcla de Tanque".

Guardar como nueva mezcla

Nota: Si utilizas un sistema de horticultura PAM, puedes ingresar datos en el huerto o viñedo. Revisa la sección de Cronómetro (<u>Página</u> 46) por más información.

Aplicación Química –pantalla de Detalles Químicos

Anterior	Quím	ico		_
Químico	2,4-D Amine			•
Tasa		-	1.00	+
Tasa/100L		-	2.00	+
Total		-	100.37	+
Restar Inventario		-	100.37	+
Lote #	;	XYZ-099		
Objet. Fumig.				0
Cereals				
Canola				
Eliminar		_		_

Puedes definir la tasa por unidad de area (Ha o Ac) o la tasa por 100 unidades de agua (L o Galónes) dependiendo de como haya sido definido el químico dentro de PAM. El Factor de Concentración solamente se muestra si ejecutas el sistema de horticultura PAM.

La sección de Número de Lote de la pantalla cambiará dependiendo de tus configuraciones de inventario de PAM. Para más información revisa la <u>Página</u> 30.

Si has elegido no registrar el inventario con números de lote, siempre puedes ingresar un número de lote 'libre' (como aquí).

Objetivos de Fumigación: toca sobre el botón verde para acceder a la lista de multi-selección de objetivos. Las opciones de objetivos de

fumigación se mostrarán si has elegido un Fungicida, Herbicida o Insecticida.

Al registrar una aplicación química real, (o si estás convirtiendo un evento de aplicación de químicos planificado) tendrás información adicional para agregar al plan que hemos creado arriba. Por ejemlo: Detalles de clima...Ver la próxima página.

DATOS DE CLIMA DE APLICACIÓN QUÍMICA

Anterior	ima		
Hora Inicio	Thu 29	Mar 13:00:00	-
Temperatura	-	20	+
% Nubes	-	30	+
% Humedad	-	40	+
Delta T	-	7	+
Velocidad Viento	-	10	+
Dirección Viento	Norte-I	Este	-
Dirección Viento (Deg)	-	0	+
Hora Fin	Thu 29) Mar 17:00:00	-

Dirección del viento: selecciona una dirección de la lista. o utiliza Dirección de Viento (Grados). Nota - PocketPAM solamente almacenará un valor desde uno de estos campos (Grados) si utilizas ambos!

	Siguiente Registro de Clima
	Toca sobre el botón de "Siguiente Registro de Clima" para mostrar la pantalla de detalles de clima
	La Hora de Inicio y de Fin se ingresan fácilmente utilizando los contadores provistos. La Fecha y Hora predeterminadas son "ahora" (bien, dentro de 15 minutos).
1	Dirección del viento: selecciona una dirección de la lista. o utiliza Dirección de Viento (Grados). Nota - PocketPAM solamente macenará un valor desde uno de estos campos (Grados) si utiliza ambos!

Nota la información en pantalla respecto a la dirección del viento...

NÚMEROS DE LOTE Y UBICACIONES DE ALMACÉN DE INVENTARIO

Dentro de PAM, en la pantalla de *Configuración / Personaliza tu PAM*, verás una etiqueta dedicada a tus configuraciones de Inventario. A algunas personas les gusta resgistrar los números de lote de los consumibles utilizados. Otras personas prefieren registrar los consumibles utilizados desde sus variadas ubicaciones de almacén. PAM te permite hilar fino en estas opciones de acuerdo a tus necesidades.

PocketPAM2 utiliza aquellas configuraciones para poder satisfacer tus necesidades, igual que en las elecciones de registro de inventario.

Si has elegido registrar ya sea números de lote o ubicaciones o ambos para un tipo en particular de consumible, verás la opción Lote/Ubicación en las pantallas como se puede ver en las imágenes de aquí...

Para visualizar y elegir el número de lote apropiado y/o ubicación de almacén para el consumible actualmente elegido, simplemente toca sobre el botón verde...

Anterior Fertilizante			
Fertilizante	Lime		~
Tasa	-	1900.00	+
Cantidad total	-	5004.60	+
Lote/Ubicación	Hecho		0

Anterior Inventario	
Lote/Ubicación	Cantidad
LIME-2012-01 / Grain Shed (Kg)	2000
LIME-2012-2 / Field Bin 21 (Kg)	3004.6
LIME-2012-3 / Field Bin 26 (Kg)	0
 ♦ Quantity Unallocated ● 	0

Pantalla de ubicación de cantidades

Esta pantalla te permite registrar las cantidades de consumible utilizado por número de lote / ubicación.

Para modificar la cantidad toca sobre el número a cambiar, ingresa la cantidad correcta, luego toca OK



31



Si dejas la pantalla con una cantidad no situada, verás una advertencia como esta...

REGISTROS DE RIEGO

PocketPAM2 configurará tu sistema de ingreso de datos de riego alineado con tus configuraciones en PAM.

Si utilizas PAM AusVit, UltraVit o Ultra Crop puedes establecer que PAM utilice uno de los siguientes "modos": Válvulas, Emisores o Fuentes de Agua . Si utilizas el **modo Válvulas**, verás una lista de selección de Válvulas en PocketPAM en vez de una lista de Areas Cultivadas . Areas No Cultivadas.

Valves ()	Choose Areas	
	Valves ()	0

Anterior A	Agregar	_	
Тіро	Real		
Fecha	Mar 29, 1	2012	-
• Elegir Areas			
Areas Cultivadas ()			0
No Cultivados (1) 100.37	На		0
◆ Riego			
Fuente de Agua	Pump 4		-
Horas	-	19.00	+
Salida/Hora (KL)	4000		
Total Output (KL)	76000.0	0	
mm/Hora	0.08		
Total mm	1.44		
mm/Hora Total mm	0.08		

Nota: Al ingresar registros de riego, solamente necesitarás ingresar el número de horas del evento de riego. PocketPAM2 utilizará tus configuraciones PAM para todos los otros cálculos. Es *importante* que hayas configurado tus opciones de riego adecuadamente en PAM con anterioridad.

Modo Válvula: Asegurate de que esté configurada la cuenta de emisores y la salida por hora.

Modo Emisor: Asegurate que has configurado el número de emisores y su salida.

Modo Fuente de Agua: Asegurate de que has configurado la salida por horas.

Si has configurado los costos de operación para tus fuentes de agua de riego, esos costos se incorporarán dentro de tus registros (detras de escena)

HISTORIAL DE DIARIO DE CULTIVO

Utilizando las configuraciones de PocketPAM en PAM, podrás controlar la cantidad de datos históricos que se transfieren a tu dispositivo.

Granja: Fairport & Campo: */	ALL*
Aplicaciones químicas	0
Plantación de Cultivo	0
Aplicaciones Fertilizante	0
Entrega Cosecha	0
Eventos de riego	0
Consumibles Varios	0
Operaciones Maquinaria	0
Trabajo Manual	0

Los registros históricos no son editables. Son archivos de "sólo lectura".

Debido al volúmen potencial de datos históricos disponible, es aconsejable que definas el filtro de Granja y Campo. Solamente toca el botón verde en la parte superior de la pantalla y elije la combinación adecuada de Granja+Campo. Para visualizar datos para todos los campos, define el filtro. Si elijes "*TODO*" (encontrarás esa opción en la parte inferior de la lista de campos.

Como habrás notado, los trabajos en PAM pueden consistir de una combinación de tipos de actividades. Por ejemplo, si en general registras los eventos de aplicaciones de fertilizante y los eventos de maquinaria junto con los registros de

plantación de cultivos, elije "Plantación de Cultivo" y la información para las otras actividades también se mostrará en pantalla.

Principa	Rex Campo
0	Recomendaciones
	Editar/Revisar
✗	Configuraciones >



El Rex de Campo está diseñado para ser utilizado por los consultores en la preparación de recomendaciones para clientes.

El Rex de Campo posee la misma funcionalidad que el Diario de Cultivo con algunas excepciones:

Sólo los registros de recomendación pueden crearse Sólo las recomendaciones pueden ser revisadas y editadas No se puede convertir a un registro de tipo Real Los registros históricos no se pueden visualizar

Recomendación		
Fecha	Mar 29, 2012	-
Para Fecha	Mar 29, 2012	-
Fecha Revis.	Mar 29, 2012	-
Núm. Registro	PP-1011-030	

Para el funcionamiento general del Rex de Campo, por favor revisa la sección de <u>Diario de Cultivo</u> en este manual.

La diferencia principal en funcionalidad es la sección superior de la pantalla principal de ingreso de datos de actividades, como se muestra a la izquierda.

Se generará automáticamente un número de recomendación y también aumentará automáticamente.

La opción de "hacer dentro de" días y la de verificar fecha, emulan la funcionalidad de recomendaciones de PAM.

Si dejas la verificación de fecha igual que la fecha de actividad, esto tendrá los mismos efectos como si <u>no</u> hubieras configurado la verificación de fecha en PAM.

Enviando recomendaciones a otros

Cuando revises una recomendación, verás un botón de **[SMS | Email]** en la parte inferior de la pantalla de Editar/Revisar. Toca ese botón para que PocketPAM2 envíe una versión de texto con formato sobre la recomendación dentro del portapapeles de tu dispositivo. Para enviar la recomendación por Email o SMS, simplemente deberás salir e ir a la aplicación de email o de envío de SMS en tu dispositivo y

Principal	Encargado Stock	
Ubicación	Chemical Shed #1	×
🚺 Elem	nentos por Hacer	•
V Elem	nentos Hechos	>

deberás "Pegar" los contenidos del portapapeles.



El módulo de *Encargado de Stock* está diseñado para ser llevado a las ubicaciones de almacén de inventario para realizar la toma física de stock de consumibles.

El proceso es mas o menos así: Cuando los datos están preparados en PAM

para ser enviados ya sea al módulo de Encargado de Stock o de Inventario, PAM generará una lista de Stock En Mano.

Es aconsejable que tomes registro de la toma de stock, transfieras los datos a PAM, y luego actualices los datos en el dispositivo movil con "Desde PAM". Para más información, revisa la <u>página</u> 39.

PAM "sabe" si estás utilizando un registro de datos de Números de Lote y/o Ubicación, y preparará los datos como corresponde.

Anterior Elementos por Hacer	
Fertilizante	
Urea : SOH Calculado: -123016.470 Kilograms	0
Pasture Gold : SOH Calculado: -8781.875 Kilograms	0
MAP + 2.5% Zn : SOH Calculado: -81724.120 Kilograms	0
Urea + 5% Zn : SOH Calculado: -30924.100 Kilograms	0
UAM 32 : SOH Calculado: 0.000 Pints	0
DAP + 2% Zn : SOH Calculado: -53756.500 Kilograms	0
Químicos	
zMancozeb : SOH Calculado: 310.798 Kilograms	0
Achieve Liquid : SOH Calculado: -36694.380 Litres	0
Ally Extra : SOH Calculado: -263.950 Litres	0

Encargado de Stock - Lista de Elementos por Hacer

Cuando veas por primera vez los datos en la Lista de Elementos por Hacer, en realidad estarás viendo tu informe de Stock en Mano.
Ingresando el Stock en Mano Observado

Toma Stock			
Consumibles	Ad-Spra	ay 101	
Unidad	Litres		
SOH Calculado	-	60.00	+
Observed SOH	-	60.00	+

Para corregir la cantidad de elementos en el stock en mano, simplemente toca el botón e ingresa el stock en mano observado, luego toca el botón "Atrás".

Lista de Elementos Hechos



El elemento será removido de la lista "Por Hacer" y se agregará a la lista de "Elementos Hechos"...

Los elementos dentro de la lista "Elementos Hechos" pueden ser editados. Por ejemplo, si ingresas 5 Litros pero luego descubres que había otros 5 litros! ... simplemente toca sobre el botón del elemento para corregir el valor de stock en mano observado.

Cuando hayas terminado, envía los datos a PAM.





El módulo Inventario te permite registrar las compras de inventario, ajustes (agregar /quitar) y transferencias de ubicación así como transferir esos registros de regreso a la base de datos de PAM.

Para comenzar, necesitas traer datos desde la base de datos de PAM. Para hacer eso, simplemente toca sobre el botón "Desde PAM".

El proceso continúa así: Cuando los datos están preparados en PAM para ser enviados al Módulo de Encargado de Stock o al Módulo de Inventario, PAM genera una lista de

Stock en Mano.

PAM "conoce" si registras el inventario con Números de Lote y/o por Ubicación y preparará los datos de acuerdo con eso.

Los registros de Stock en mano están etiquetados con "SEM" y la fecha. Estos registros no pueden ser editados, sin embargo, si necesitas ingresar un registro de ajuste, <u>selecciona el elemento</u> en la lista y toca sobre el botón "Ajuste", o para comprar un nuevo elemento toca "Comprar". Si registras el inventario por ubicación, utiliza "Transferir" para mover el inventario desde una ubicación a otra.



Los registros que <u>tu creas</u> en el dispositivo movil pueden ser visualizados en detalle (y editados o eliminados) tocando los botones verdes...

Anterior	Aju	ste		
Fecha		Mar 2	29, 2012	-
Tipo Transac	с.	Escr	ibir off	-
nombre		DAP	+ 2% Zn	
Número Lote				
Ubicación				
Units (Kilogra	ims):	-	0.00	+
Comentario				
Registrador		Cont	racting Sol	uti 🕶

Selecciona un elemento del inventario de la lista en la pantalla principal.

(Elegiremos el registro de compra que hemos creado recientemente)

Toca sobre el botón "Transferir".

Elije la nueva ubicación y la cantidad que has transferido.

Agrega un contenido si es requerido. Elije tu nombre de la lista como el "Registrador".

Toca el botón "Atrás" para guardar el registro.

PocketPAM creará dos registros. Un registro de transferencia de SALIDA y un registro de transferencia de ENTRADA, como aquí se muestra:

Registrando Ajustes

Selecciona el elemento que necesita un ajuste de cantidad y toca el botón "Ajuste"

Elije el "Tipo de Transacción" – Agregar o Quitar. Ingresa los valores para los ajustes. Para facilitar esta tarea se mostrarán las unidades de compra.

Agrega un comentario si es requerido. Registrador: Selecciona tu nombre de la lista de personal.

Transfiriendo Inventario

Anterior Trans	sferencia
Fecha	Mar 29, 2012 🚽
nombre	DAP + 2% Zn
Número Lote	
Nueva Ubicación	Seleccione ubica
Units (Kilograms):	- 0.00 +
Comentario	
Registrador	Contracting Soluti



Comprando Nuevo Inventario

<	Anterior Inver	ntory A	\dd	
	Fecha	Mar 2	9, 2012	-
	Tipo Inventario	Quím	ico	-
	nombre	Selec	cionar	-
	Tamaño Paquete			-
	Cantidad o Unidades	-	0.00	+
	Price/Unit	-	0.00	+
	Utilizar como costo de Trabajo	ON		
	Número Lote			
	Ubicación			-
	Fecha Vencimiento	Mar 2	9, 2012	-
	Manufactura	Mar 2	9, 2012	-
	WHP	-	0	+
	REI	-	0	+
	Vendor Dec#			
	Proveedor			-
	Fabricante			-
	Comentario			

En PocketPAM es lo mismo que en PAM.

Si necesitas crear un nuevo consumible en el momento, puedes hacerlo... toca sobre el botón "Nuevo Consumible"

Los tamaños de paquetes tambien pueden agregarse en el momento, utilizando el botón de "Nuevo Tamaño de Paquete".

Cuando hayas ingresado la información requerida, toca el botón "Atrás" para guardar el registro.

El nuevo registro aparecerá en la lista de la página principal.

Fertilizers	
DAP + 2% Zn : 12.10 T : (SOH Thu 20 Oct)	0
MAP + 2.5% Zn : -27.27 T : (SOH Thu 20 Oct)	0
Pasture Gold : 230.00 T : (Purchase Thu 20 Oct)	0

Este registro puede ser editado o eliminado. Aparecerá un botón para eliminar en la barra de herramientas inferior de la pantalla de edición.

-	

El Encargado de Stock y el Inventario comparten datos!

Es importante que sepas que el módulo de Encargado de Stock y el módulo de Inventario comparten algunos datos. Si intentas utilizar el módulo de Encargado de Stock, te aconsejamos

Iniciar y completar la tarea de toma de stock, luego transferir los datos a PAM, y luego obtener un set de datos renovados desde PAM.

PocketPAM no regenera los datos de stock en mano, solamente PAM hace eso, así que tan pronto como haya cualquier registro de consumo (trabajos de químicos o fertilizantes, por ejemplo) o ajuste de registros creados en un dispositivo movil en el módulo Inventario, los datos del Administrador de Stock (stock en mano) serán incorrectos.

Además: El módulo de Diario de Cultivo (y el módulo de Diario de Ganado – si fuera pertinente) también transfiere y actualiza los datos de inventario... Esto es hecho en caso de que necesites crear un nuevo elemento consumible en el momento.



Explorador GPS



EL EXPLORADOR DE GPS

Es utilizado para recolectar datos relacionados con Plagas, Enfermedades, Malezas y Observaciones generales en un cultivo.

Un GPS a bordo del dispositivo puede ser utilizado para obtener geo-ubicaciones para las posiciones exploradas.

Para comenzar, necesitas obtener datos desde la base de datos de PAM. Para hacer eso, simplemente toca sobre el botón "Desde PAM".

Cuando necesites enviar tus datos a PAM, toca el botón "A PAM".

Puedes enviar datos de regreso a PAM en

cualquier momento. No es necesario que descargues datos desde PAM entre cada transferencia hacia PAM.

Anterior	Configuraciones
Inspección	#
-	1 +
Ver el manual	de usuario por la información respecto al Número de Inspección
Usar Coord	lenadas de GPS
ON	
Config. Ger	neral
Granja	Fairport 👻
nombre	Contracting Solutions [S]
Ver registre	o histórico
OFF	
switch this	s option "ON" to view past records
Activar Red	colección de Puntos GPS
ON	

Configuraciones

El campo de "Número de Inspección" es utilizado para identificar las sesiones de exploración. Por ejemplo, si realizas 4 sesiones de exploración al año, asignarías los números 1, 2, 3 y 4 a las sesiones. Si elijes <u>no</u> asignar un número de inspección PocketPAM dejará este campo como predeterminado en cero. Cuando los registros de Exploración Gps son transferidos a PAM, dentro del módulo de Mapas PAM, se creará una capa de puntos para cada número de inspección. Estos puntos están enlazados a los registros de monitoreo de cultivo.

"Usar Coordenadas GPS" – Si el usuario intenta registrar las coordenadas de GPS con sus registros de monitoreo de cultivo, habilita esta opción aquí.

Granja: Para restringir la lista de selección de las areas cultivadas a una granja, selecciona la granja sobre la que estás trabajando.

Nombre (de Personal): Ese eres tú. Selecciona tu nombre de la lista de personal

Ver registros históricos: En PAM puedes elegir enviar los registros pasados (6 a 12 meses..) a PocketPAM. Para mantener despejada la pantalla de ingreso de datos, recomendamos que ocultes estos registros pasados cuando no necesites verlos.

El Explorador de Gps puede utilizarse para recolectar puntos de ruta para cargar a tu módulo de Mapas de PAM.

Si no necesitas esta opción, desactivala aquí.

Agregando Registros

Una <u>misión</u> de monitoreo de cultivo implica observaciones en diferentes sitios, dentro de un area cultivada.

Un <u>trabajo</u> de monitoreo de cultivo implica el registro de una o más observaciones en un sólo sitio dentro de un área de cultivo.

Los registros en el Explorador de Gps se organizan dentro de grupos de trabajo.

- Una <u>ubicación</u>: Un area cultivada (Bloque / Campo / Terreno)
- Un <u>sitio</u>: una posición dentro del área cultivada seleccionada, en la cual puedes registrar ubicaciones de GPS y...

Anterior	Ubicación	Siguiente
Ubicación		
Cultivo	01: Ninety Six/Durum	(2012 -
Predeterm	inados si agreg. regis	stros
Etapa	4 - 6 LEAF	-
Fecha	2012-03-29	-
Explorador	Contracting Solutions	[S] -
-		-

• Una o más, cualquier número de observaciones

Paso 1 Selecciona el área cultivada. Es un cultivo dentro de un Bloque / Campo / Terreno

Paso 2 Selecciona la etapa de crecimiento del cultivo (opcional)

Paso 3 – toca Siguiente

Nota: Si has activado las "Zonas" dentro de PAM para administrar Plagas y Enfermedades, verás una lista de selección adicional en esta pantalla de ubicación.

Revisando Registros de Explorador Gps

En este módulo, los registros se revisan seleccionando primero la Ubicación, luego tocando Siguiente

Los pasos son iguales que para agregar registros. La pantalla siguiente es una pantalla de revisión y la pantalla desde la que también puedes agregar nuevos registros.

Anterior	Agregar/Editar	
Fe Cultivo Etap Larg	echa : Thu 29 Mar 20 Sitio : 20120329-006 Ubicación : 01 : Durum/Ninety Six (A a Crecimiento : 3 - 4 go : 0.00000 Lat : 0.00	12 A 29.48) LEAF 0000
1 - Turnip - 12	(1)	0
1 - Caterpillars	- 40 (1)	0
		•
Observación	Plaga/Enferme	Malezas

Obe	tener Lectur	a de GPS	
Sitio	20120329-0	06	
Cuando inic toca	ie observaciones irObetener Lectu	s en un nuevo ira de GPS	sitio,
Inspección #:	-	1	+
lr a Configu Elemento	raciones para de Inspecciór Turnip	efinir el Númer 1	o de
Ir a Configu Elemento # Ob's	raciones para de Inspecciór Turnip	efinir el Númer	ro de
Ir a Configu Elemento # Ob's Encuesta	Turnip	finir el Númer 1 1 12.00	o de + +
Ir a Configu Elemento # Ob's Encuesta	raciones para de Inspección Turnip -	finir el Númer 1 1 12.00	• de + +

Pantalla para Agregar/Editar/Revisar

Cuando llegas a esta pantalla por primera vez, estará vacía.

Los tres botones en la parte inferior de la pantalla te llevan a la siguiente pantalla donde se ingresan los registros de monitoreo de cultivo.

El registro...

Si te encuentras en el primer sitio (posición) para la misión de exploración, necesitarás tocar el botón de "Obtener Lectura de GPS". Al tocar el botón obtendrás las coordenadas de ubicación y generarás un nuevo ID de Sitio.

(Nota: Si no estás utilizando coordenadas GPS, el botón tendrá la etiqueta: Generar Nuevo ID de Sitio. Al tocar el botón se generará un nuevo ID de Sitio)

Nota que el ID de Sitio está compuesto por la Fecha (AAAAMMDD) y luego un número que incrementa de 001 a 999.

El número de Inspección es el que definimos en la pantalla de "Configuraciones".

Si seleccionas una Plaga/Enfermedad verás una lista de selección de Estados de Plaga.

Número de observaciones (opcional): Utiliza esto como un registro de las diferentes observaciones realizadas en el sitio.

Luego de tocar el botón "Atrás" verás una lista con tus registros en la pantalla de "Agregar/Editar" como se muestra arriba. Desde la pantalla de Agregar/Editar puedes editar los registros de monitoreo de cultivo tocando sobre los botones...



Utilizando estos botones ...

Puedes visualizar todos los otros registros para el area cultivada actualmente seleccionada.

Entonces, si has visitado 5 sitios diferentes dentro de el área cultivada, y en cada sitio has realizado varios registros de monitoreo de cultivo, puedes utilizar los botónes de flechas para visualizar los datos para los 5 sitios.

Si necesitas visualizar los datos para otras áreas cultivadas, simplemente vuelve a la pantalla de "Ubicación", selecciona el área cultivada, toca Siguiente... y comienza a navegar por los sitios del área seleccionada.

Recolección de Puntos de Ruta

Toca sobre la opción de "Recolectar Puntos de Ruta" para mostrar esta pantalla... que al principio, mostrará una lista vacía. Toca sobre el botón Agregar para comenzar a recolectar puntos.

Toca sobre el botón grande "Obtener Lectura GPS" para activar el GPS. Los valores de coordenadas se mostrarán en la pantalla.

El campo Etiqueta aparece en caso de que quieras agrear una etiqueta al punto de ruta.

Los puntos de ruta obtenidos aparecerán en las capas de Mapas de PAM la próxima vez que envíes tus datos a PAM.

Obetener Lectura de GPS	
Latitud	-32
Longitud	116
Etiqueta	Campo 2









El módulo de *Cronómetro* es utilizado para registrar al personal, los trabajos y horas.

El sistema para registrar "quién hizo qué, dónde y cuándo"...

Anterior	Configuraciones
Predeter	ninados
Granja	Fairport
Campo M	ostrar Lista Act/Desact
OFF	

Granja: Para restringir la lista de selección de las areas cultivadas y las no cultivadas a una granja, selecciona la granja en la que estás trabajando.

Recomendamos que siempre ubiques las tareas ya sea en áreas cultivadas o en un área no cultivada.

Utiliza la lista de "Campos" solo cuando quieras evitar ubiar los costos de un trabajo en un área cultivada. Por ejemplo, puedes estar reemplazando un cerco perimetral de un campo que posee un cultivo dentro. Para ese trabajo, no sería apropiado ubicar los costos en el cultivo.



El panel principal del Cronómetro muestra una lista de

- 1. Nombre de Empleado
- 2. Trabajo Realizado
- 3. Ubicación (Granja / Campo)

La lista está agrupada por Fecha

Para definir tu Filtro de Granja ... utiliza el botón "Granja...". Esto te permite centrarte en una granja a la vez.

Agregando registros...

<u>Selección de Area:</u> En el Cronómetro puedes agregar registros a las áreas cultivadas, áreas no cultivadas (que puede incluir campos/bloques que están parcialmente cultivados y no cultivados) y tambien campos/bloques. Es recomendado, para asegurar informes más ricos y útiles en PAM, que si un campo/bloque está cultivado, elijas de la lista de áreas cultivadas, en vez de la lista de campo al realizar cualquier ingreso de datos. En PAM o en PocketPAM2.

Si un área cultivada posee filas definidas (como un huerto o viñedo) puedes elegir las filas que estaban (o están) siendo trabajadas. Esto sólo estará disponible si tienes las filas definidas en PAM para cualquiera de las áreas cultivadas elegidas.

CARA CARA: CARA CARA/ORANGE (A 0.6)
HICKSON 1: HICKSON/MANDARIN (A 0.473)
HICKSON 2: HICKSON/MANDARIN (A 0.3)
IMPERIAL: IMPERIAL/MANDARIN (A 0.3)
LANES LATE: CHISLETT/ORANGE (C 0.115)
LANES LATE: IMPERIAL/MANDARIN (A 0.154)
LANES LATE: LANES LATE/ORANGE (B 0.32)
NAVELINA 1: NAVELINA/ORANGE (A 0.4)
NAVELINA 2: NAVELINA/ORANGE (A 0.4)

WASHINGTON: WASHINGTON/ORANGE (A 0.5)

El trabajo que he elegido fue "Poda Manual" – (Nota: solo un trabajo puede seleccionarse por vez).

La hora de inicio la fijé a las 11am, y de finalización a las 5:20pm

En total 6 horas y un tercio.

Areas Cultivadas elegidas (3)

Filas elegidas (6) – He elegido 2 filas de cada área cultivada.



Aquí arriba están las 4 personas que he elegido...

Benjamin [S]
Bob Martin [C]
Britney Arrows [S]
Chuck Norris [S]
Colin [S]
Contracting Solutions [S]
Darren [S]
Henry Ford [S]
Jesse James [C]

pero solo veremos 12 registros en la pantalla). Calcula las horas trabajadas en cada campo/bloque por la proporción del área de cada campo/bloque. Si hay filas seleccionadas, se calcula el área de cada fila (en vez de utilizar el área del bloque/campo)

Cada uno de estos 12 registros que hemos creado pueden ser editados o eliminados. Entonces, si Darren sólo trabajó en dos de los tres bloques, Ahora estamos listos para guardar los registros. Toca sobre "Guardar"

Desde este trabajo que recien registramos, PocketPAM genera 12 registros. (en realidad son más – debido al número de filas seleccionadas,

	Darren [Staff]		
Fe	echa : Wed 28 Mar	2012	
Cul	Granja : Fairport Campo : 08 tivo : Faba Beans /	Fiesta	
Horas	-	3.50	+
Trabajo (Ro	ck Picking)		0

podemos eliminar el tercer bloque, y modificar las horas de los dos en los que si se trabajó.

La Lista de Revisión

Notarás un indicador de estrella verde en la lista de revisión. Los registros con estrellas verdes son los que han sido agregados desde la última sincronización con PAM. Solamente esos registros pueden ser editados.



Principal	Clima	Agregar
Estación	Fairport	-
March / 2012		
Thu 15 Lluvia Evaporación: (a: 20 0 Temp Max: 0 N	Max Hum: 0
February / 2012		
Fri 17 Lluvia: Evaporación: (0.25	: 1 0.5 Temp Max: 0).5 Max Hum:
November / 201	1	
Fri 25 Lluvia: Evaporación: (: 0 0 Temp Max: 0 N	Max Hum: 0
Thu 24 Lluvia Evaporación:	a: 10 <u>10 Temp Max: 2</u>	0 Max Hum:
Desde PAM		A PAM

De modo predeterminado, PocketPAM2 muestra la pantalla de ingreso de datos con la expectativa de que estés utilizando el exhaustivo sistema de clima en PAM.

Si no tienes el sistema de clima configurado en PAM, debes registrar solamente las precipitaciones. Si registras los datos de temperatura y humedad dentro de PocketPAM2, no podrás ver la información en PAM a menos que actives los registros completos de datos de clima.

<u>Registros de</u> <u>Clima</u>



El panel principal del módulo de *Clima* muestra los datos diarios de clima, día a día (agrupado por meses) para la estación climática seleccionada.

Al tocar el botón Agregar, se abrirá la pantalla para Agregar, y al tocar un elemento de la lista se abrirá la pantalla para editar.

Al editar un registro, notarás un botón de Eliminar... Los registros que han sido agregados en el dispositivo movil desde el último envío o recepción de datos pueden ser editados o eliminados.

Anterior			
Registro de Lluvias			
Estación	Fairp	ort	-
Fecha	Mar 2	29, 2012	-
Lluvia	-	0	+
Environment Data			
Temp. Max	-	0	+
Mn. Temp.	-	0	+
Evaporación	-	0	+
Max.Humedad%	-	0	+

-

0

0

Mn.Humidity%

Hum @ Temp Máx



Gráficas de Clima

De modo predeterminado, las gráficas de clima mostrarán todos los registros de clima en un gráfico de barras.

Funciona como un sistema de selección. Para visualizar sólo las precipitaciones, toca sobre las secciones de leyenda para activar o desactivar otros tipos de datos, dejando sólo las precipitaciones.

La leyenda se desplazará, golpea con el dedo para visualizar las secciones que estén fuera de tu pantalla.

A medida que toques sobre las leyendas para desactivar los tipos de datos, estas se atenuarán en gris.

Es algo dificil de explicar! Pero es muy facil de hacer.

Principa	Exploración Pastura	IS
0	Agregar Registros	>
	Editar/Revisar	>
~~	Gráficos	>
*	Configuraciones	>
🔊 Desdo	e PAM	🝙 а рам



La Exploración de Pasturas se utiliza para registrar La Cubierta de Pastura o Alimento Disponible y las Tasas de Crecimiento de Pasturas de tus campos de pastura.

La composición de pasturas también puede ser registrada.

Si optas por incluir varios meses de historial dentro de tus opciones de sincronización de PocketPAM2, podrás ver varios gráficos útiles.

Si te subscribes a Pasturas desde Space y lo utilizas en conjunto con PAM, podrás visualizar los registros y gráficos en PocketPAM2.





Anterior Agre	gar/Edit	ar	
Fecha	Mar 2	29, 2012	-
Campo			-
Sitio #	-	0	+
Cubre (KgDM)	-	0	+
PGR (KgDM/Dia)	-	0	+
Composición Pas	tura		
Siguiente Elemento	D		0

En la pantalla que mostramos aquí se agregan y editan los registros de pasturas.

Simplemente:

- define la fecha,
- selecciona el campo,
- ingresa el número de sitio (opcional),
- ingresa la cubierta de pastura
- ingresa el PGR (si conoces y es requerido)

• agrega la información de composición de pasturas.

Anterior Explorat	ción Pasturas	
Especies		
Porcentaje -	0	+
Eliminar		_

Los datos de composición de pasturas se ingresan en esta plantalla, al tocar sobre el botón verde de "Nuevo Elemento"... Selecciona las Especies y luego ingresa el porcentaje de composición.







Utiliza el Diario GP para tomar notas generales (no específicas

del campo) enlazadas a una fecha. Los recordatorios pueden ser agregados y asociados con fechas así

como también tipos de datos numéricos y valores. Los recordatorios y tipos de Datos Numéricos pueden agregarse en el momento.

En las configuraciones de PocketPAM2 en PAM, puedes optar por transferir los datos del diario desde PAM.



Los registros que ya han sido guardados en PAM no pueden ser editados en PocketPAM2. Son de sólo lectura.



Se pueden registrar Datos Numéricos. Puede der cualquier tipo de datos. Por ejemplo, el precio del trigo, los precios de la lana, nivel freático... etc. Utiliza la opción de "Gráficas Numéricas" para graficar tus datos.



La sección de Mapas en PocketPAM2 utiliza el sistema de Google Maps. Cuando abres por primera vez la pantalla de mapas, se te preguntará si le permites al programa utilizar la ubicación actual. Entonces, debes tocar la opción OK.

Que es posible?

- Cuando abres la pantalla de mapas por primera vez, y si ya te encuentras online (con una conexión a Internet 3G, 4G o WiFi), la pantalla te situará en la ubicación actual.
- En tu dispositivo movil, puedes zoomear para ajustar. Si utilizas un smartphone o iPad o tablet Android, utiliza tus dedos para acercar o alejar. Si ejecutas PocketPAM2 en una PC con mouse, utiliza el mouse para mover el desplazador de zoom de google.
- ✓ Utilizando el FDE puedes (desde dentro de PAM) cargar capas de Mapas PAM en tu casilla de mail de datos en la nube. Al ejecutar PocketPAM2, puedes mostrar esas capas.

MAPAS



- Las Imágenes (ej. Mapas de Rendimiento, Mapas VRT, mapas encuesta EM etc) desde el PDP (Procesador de Datos de Precisión) o de proveedores terceros pueden ser cargadas a tu casilla de mail de datos en la nube. Al ejecutar PocketPAM2, puedes mostrar esas capas.
- ✓ Dentro del Explorador de Gps, puedes optar por registrar observaciones con geo-ubicaciones (malezas, plagas etc) ...esas capas de puntos de observación pueden ser visualizadas dentro de tu sistema de mapas de PocketPAM2.
- ✓ Dentro del Explorador de gps hay una opción para registrar Puntos de Ruta. Las capas de Puntos de Ruta recolectados de ese modo pueden ser visualizados en el sistema de mapas de PocketPAM2. Ver Página 44

Mapas Offline

Cuando te encuentras conectado a internet tiene acceso complete a Google maps. Si deseas tener una imagen de tu propiedad disponible cuando estés offline, debes hacer esto:

- 1. Con tu dispositivo en modo normal (opuesto al modo Vuelo) debes ir a la pantalla de mapas de PocketPAM y ubicar tu propiedad.
- 2. Acerca o aleja la imagen de acuerdo a tus necesidades.
- 3. Esa imagen es guardada en la memoria de tu dispositivo.



Configuraciones

Para crear una visualización "Principal" para tu

pantalla de mapas en PocketPAM2, ingresa las coordenadas del centro de esa visualización y luego utiliza el Zoom para determinar el área que se mostrará.

<	Anterior	Configuraciones
	Centro en	
	Latitud	-32.3
	Longitud	115.899
	Zoom	13 🗧 🙁
	Use Decimal 115.543210. Zo la vista pred	degrees. E.g. Lat: -31.123456, Long: om - try in the range 12 to 17Esta será eterminada cuando no haya capas seleccionadas
e	🚯 Desde PAM	



Capas

El administrador de Capas te permite elegir una capa desde el sistema de Mapas PAM y una capa adicional. Por lo general tendrás tu Capa de Campo situada en la pantalla o una imagen (Mapa de Rendimiento, Mapa EM, etc) como la capa de fondo y sobre esta una capa ya sea de puntos de ruta o quizas una capa de Exploración de Gps.

Anterior Layers	f
♦ Capas Mapa	
No Encontró Capas	
◆ gpsExplorar Capas	
Explorando Capa: 0	
Explorando Capa: 1	
Explorando Capa: 2	
Explorando Capa: 3	
Capa Puntos GPS: 2012-03-29	



El botón del medio en la barra de herramientas de mapas te dará acceso directo al módulo de Exploración Gps.



GANADO

Por información acerca de sincronización de datos con PAM, ver <u>Página</u> 15.

Nos hemos propuesto darte tanta

funcionalidad en el Diario de Ganado de PocketPAM2 como la que tienes en el Diario de Ganado de PAM. Con algunas excepciones lo hemos logrado.

Información de Fondo

Hemos hecho algunas suposiciones en PocketPAM2. Por ejemplo, esperamos que ingreses los datos en orden cronológico y a medida que suceden... o al menos, justo luego de que suceden. Para evitar tener que cargar datos de fechas pasadas. A diferencia de PAM, PocketPAM2 no tiene posibilidad de ingreso de datos antiguos ni edición de datos de eventos que involucraran movimientos de campo o cambios de número. Para rectificar cualquier error de este tipo, simplemente agrega un nuevo registro para corregir el error. Por ejemplo, si registraste la muerte de un animal por error, simplemente ingresa el registro de reversa de esa muerte. Si mueves un grupo de ganado dentro de un campo incorrecto, sólo muevelo nuevamente dentro del campo correcto.

Los registros que no impliquen cambios de números pueden ser eliminados y re-ingresados, en vez de editados. Por ejemplo tratamientos y alimentación.

Recuerda, siempre puedes solucionar cualquier problema que surja accidentalmente cuando estes nuevamente en PAM.

Nota: Si has configurado los costos de trabajo y los costos de consumibles para todas las entradas del Diario de Ganado en la sección de configuración de PAM, esos costos serán importados dentro de tus registros (automáticamente). Los costos variados de venta y compra de stock, los costos adicionales de trabajo de esquilado y recorte pueden ser ingresados en PocketPAM2, como lo haces en PAM.

Anterior	Cambiar Orden
06 F-12-TAG-01C Common [6]	0
02 F-89-ORA-01C EWES [1]	0
05 F-89-ORA-01C EWES [2]	0
14 F-90-YEL-01C EWES [12]	0
Clear	Filtro

Fairport
Seleccionar Cate

Campo	06
Grupo	F-12-TAG-01C
Descripción	Common
Número Original	6
Número Real	- 6 +

Opciones de lista de selección de Ganado+Campo

Cambiar Orden - Clasificación de Ganado / Campo

Al elegir de la lista de Ganado dentro de campos, notarás un botón para "Cambiar Orden" en la parte superior de la barra de herramientas. Al tocar este botón cambiarás el orden de clasificación de la lista entre el Orden de Ganado y Orden de Campo.

Filtro – Filtro de Ganado / Granja

Al elegir de la lista de ganados dentro de campos, notarás un botón de Filtro en la barra de herramientas en la parte inferior. Al tocar este botón se verán las opciones de filtro... Granja y Categoría.

Estas opciones se comparten con todas las operaciones de Ganado.

Limpiar

Utilizar el botón Limpiar para limpiar todas las selecciones.

Reduciendo el total tratado, movido, dividido etc...

Cuando veas los botones verdes en la lista de selección de grupos de Ganado, si los tocas te llevarán a la pantalla que se muestra aquí (izquierda) donde puedes reducir la "Cuenta de Trabajo". Notarás un botón de **Resetear** en esta pantalla – utilizalo para resetear rápidamente.



Anterior Modificar Atributos				
Grupos Ganado Seleccionados ()				
Núm. Pesados	-	0	+	
Peso Mínimo	-	0.0	+	
Peso Promedio	-	0.0	+	
Peso Máximo	-	0.0	+	
LU Clasificación	-	1.00	+	
		Notas de T	rabajo	

Modificar Atributos

Selecciona los grupos de Ganado, ingresa los pesos (peso promedio es todo lo que necesitas), ajusta la tasa de Unidad de Ganado. Si tu PAM está configurado para calcular automáticamente la tasa de "LU", eso sucederá aquí.



Cambiar Números

Esta operación es unicamente de selección individual de Ganado-campo.

Para revertir cualquier cambio en los números, simplemente haz que el número baje presionando el símbolo de negativo.

Ej: Si has registrado la muerte de un animal y necesitas revertirla, simplemente registra -1

		0, 2012	
Cruza	Selec	cionar T	emp 💌
Ganado de Madres			0
nacido muerto	-	0	+
Crías			
Siguientes Crías de	Ganado		0
Siguientes Crías de	Ganado		C

Nacimientos

Los grupos de madres pueden ser multiseleccionados.

Utiliza el botón de "Siguientes Crías de Ganado" para seleccionar un grupo existente para egragar las nuevas crías, o también puedes crear un nuevo grupo de ganado.

Puedes seleccionar un código de Ganado en el seleccionador provisto o tocar sobre el botón para crear un **Nuevo Grupo**

eccionar	r Códig 🕶
0	+
	0

Anterior	
Categoria	Seleccionar Cates
Sub-Categoria	No Disp.
Sexo	Seleccionar Sexo 💌
Año Nacido	Seleccionar Año 📼
Etiqueta	
Nombre Común	

Anterior Add	Mover Ganado
Seleccionar Gr Mover	upo(s) Ganado para
Fecha	Thu 29 Mar 16:42 🕶
Grupos Ganado	o Seleccionados () 🛛 📀
a Campos Sele	eccionados
Seleccionar Pa	ddocks 📀
	Notas de Trabajo
-	

Consejos: Si necesitas mover muchos grupos de Ganado dentro de muchos campos, primero muevelos a todos dentro de *Corrales*, y luego muevelos a sus multiples campos

Un grupo de Ganado dentro de muchos campos

De modo Predeterminado, los totales son distribuidos con una carga animal en consonancia. Para ubicar totales manualmente dentro de campos, toca sobre el total y edita el número.

Movimientos de Ganado

Como en PAM, esta es la única operación donde se require que ingreses una hora. PocketPAM2 utilizará el "ahora" como predeterminado, así que si registras los movimientos inmediatamente luego de haber terminado, no hará falta que cambies nada.

Hemos activado la selección múltiple de grupos de Ganado para moverlos. Sin embargo, si seleccionas más de un grupo, se te limitará a un único campo de destino.

Sin embargo, si eliges un único grupo de Ganado para mover, puedes seleccionar múltiples campos de destino.

Anterior Add Mov Seleccionar Grupo Mover	er (A Campo) o(s) Ganado para			
Fecha Thu 29 Mar 16:42				
Grupos Ganado Seleccionados (2) [13] 📀				
a Campos Seleccionados				
Paddock 04				
	Notas de Trabajo			

Muchos grupos de Ganado dentro de un campo

<	Anterior Add Mover (Desde Campo)				
	Seleccionar Grupo(s) Ganado para Mover				
	Fecha Thu 29 Mar 17:07 🔻				
	Grupos Ganado Seleccionados (1) 📀 [500]				
	a Campos Seleccionados				
	Seleccionar Paddocks (3)				
	Paddock	Total			
	06	318			
	05	68			
	04	114			
	♦ Unallocated ♦	0			
	Notas de Trabajo				

Anterior Test de	e Preñ	ez			
Fecha	Mar 2	29, 2012	-		
Cruza	Seleo	ccionar Tem	po 💌		
Grupos Ganado Seleco	cionado	os ()	0		
Número Probados	-	0	+		
Costo/Cabeza	-	0	+		
Fecha Vencimiento	Mar 2	9, 2012	-		
Females carrying 1, 2	Females carrying 1, 2, 3 and 4+ embryos				
1 Embrion	-	0	+		
2 Embriones	-	0	+		
3 Embriones	-	0	+		
4 o + Embriones	-	0	+		
		Notas de	e Trabajo		

Tests de Preñez

Aquí puedes seleccionar multiples grupos de hembras.

No es obligatorio seleccionar una Temporada de Apareamiento, Costo/Cabeza o Fecha de Vencimiento.



Producción (leche, Huevos, etc)

Pasos: Selecciona grupos de Ganado múltiples y luego toca el botón "Siguiente Elemento..." para ingresar el elemento de producción y la cantidad, luego toca el botón **Atrás** para regresar.

Anterior	Detalles de E	Elemento	_
Elemento	V	elvet (Kg)	-
Cantidad		- 0.00	+

Anterior Add Compra				
Fecha	Mar 29, 2012 🚽			
Vendedor	Seleccionar Vende			
Ganado Comprado				
Next Mob Purchased	• • • •			
Total Comprado:	0			
Costos Varios	- 0 +			
Dec. Vendedor				

Compras

Pasos: Selecciona el vendedor de la lista, luego toca el botón "Siguiente Ganado Comprado..." para seleccionar uno de tus códigos de ganado existentes o crear un nuevo código para la compra.

Ingresa el total comprado y opcionalmente el peso y costo. Luego ubica el grupo de ganado dentro de un campo... Toca **Atras** cuando hayas terminado.

Anterior)etalle Gana	do Nuev	ro Grupo
Código Ganado	Selec	ccionar Cód	igo 🔻
	_	_	
Total	-	0	+
Prom.Peso(Kg)	-	0	+
Costo/Hd	-	0	+
Total Valor	0		
Paddock	*Yaro	ds*	· ·

Fecha Mar 29, 2012 Cruza Seleccionar Tempo Grupos Ganado Seleccionados () • Número Cruzados - 0 + Costo/Cabeza - 0 + Toros • Grupos Ganado Seleccionados () • Número Toros 0 Número Toros 0 Porcentaje Sementales N/A	Anterior Add Cruza			
Cruza Seleccionar Tempo Grupos Ganado Seleccionados () • Número Cruzados - 0 + Costo/Cabeza - 0 + Toros • Grupos Ganado Seleccionados () • Número Toros 0 Número Toros 0 Porcentaje Sementales N/A	Fecha	Mar 2	9, 2012	-
Cruza Seleccionar Tempo Grupos Ganado Seleccionados () Image: Constant of the selection of th				
Grupos Ganado Seleccionados () Número Cruzados - Costo/Cabeza - 0 + Toros Grupos Ganado Seleccionados () Número Toros 0 Porcentaje Sementales	Cruza	Selec	ccionar Ter	npo 🔫
Número Cruzados-0+Costo/Cabeza-0+Toros-0+Grupos Ganado Selectonados ()••Número Toros0•Porcentaje SementalesN/A	Grupos Ganado Selec	cionado	os ()	0
Costo/Cabeza-0+TorosGrupos Ganado Selectonados ()•Número Toros0•Porcentaje SementalesN/A	Número Cruzados	-	0	+
Toros Grupos Ganado Seleccionados () Número Toros O Porcentaje Sementales	Costo/Cabeza	-	0	+
Grupos Ganado Seleccionados () Número Toros 0 Porcentaje Sementales N/A	Toros			
Número Toros O Porcentaje Sementales N/A	Grupos Ganado Selec	cionado	os ()	0
Porcentaje Sementales N/A	Número Toros	0		
	Porcentaje Sementales	N/A		
Sire Out Date Mar 29, 2012	Sire Out Date	Mar 2	9, 2012	~

Cruza

Pasos:

- 1. Cambia la fecha si es requerido.
- Opcionalmente selecciona una Temporada de Cruza
- Selecciona (Selección Múltiple) grupos de hembras
- 4. Actualiza el grupo cruzado si es requerido
- Opcionalmente agrega un costo por cabeza
- Selecciona los machos (grupo o grupos)
- Define la Fecha de Salida de Macho (si la conoces)
- Toca Atrás cuando hayas terminado para guardar el registro.

Anterior Ve	nta		
Fecha	Mar 2	9, 2012	-
Comprador	Selec	cionar Cor	mpra
Ganado Vendido			
Grupos Ganado Seleco	ionad	os ()	0
Total Sold:			
Detalles de Ventas			
Next Sale Class			0
Costos Varios	-	0	+
Ingresos Varios	-	0	+
Dec. Vendedor			

Detalles Clase Clase No Especifica Condición Scr. 0 -+ Número Vendido 12 -+ Costo/Hd 0 + Prom.Peso(Kg) 0 -+ Peso Net.? \checkmark Total Kg Precio/Kg 0.00 ÷ -Piel/Hd 0 -÷ **Total Valor** 0

Detalles de Venta

Ventas

Anterior

Pasos:

- 1. Selecciona el comprador del stock
- 2. Selecciona los grupos de Ganado vendidos.
- Toca sobre el botón "Siguiente Clase de Venta" para mostrar la pantalla de Detalles de Venta.
- Ingresa los detalles del grupo de Ganado vendido
- 5. Toca Atrás.
- Si la venta implica más de una clase de venta, continúa con los pasos 3, 4, y 5 hasta que todos los números estén contabilizados.

 Opcionalmente ingresa cualquier costo e ingreso y la información de declaración de vendedor. 7. Toca **Atrás** cuando hayas terminado.

Anterior Add Compartiendo			
Fecha	Mar 2	9, 2012	-
Periodo de Corte	Selec	cionar Con	npa 🔻
Grupos Ganado Selecc	ionado	os ()	0
Operator/s ()			0
Horas	-	0	+
Costos/Cabeza Varios	-	0	+
Esta Esquilando			~
Costos Trabajo	-	0	+
Nota: Los costos ingresad cualquier costo de trabajo	los aquí por hor	están ademá a ingresado a	s de rriba

Anterior Add Dividir&Unir			
Fecha	Mar 29, 2012	-	
Grupos Ganado Selec	cionados ()	0	
Ganado Destino			
Siguiente Ganado		0	

Esquilado y Recorte

Divisiones y Uniones

Pasos:

- 1. Cambia la fecha si es requerido.
- Seleccionar el origen del grupo(s) de ganado.
- Selecciona los grupos de ganado de destino – esto implica seleccionar un código de ganado existente o crea uno nuevo para esta ocasión.
- 4. Selecciona los campos de destino.
- 5. Toca Atrás cuando hayas terminado.
| Fecha | Mar 29, 2012 |
|------------------------|--------------------|
| Metodo de Alimentación | Seleccionar Metodo |
| Ominan Operado Opina | |
| Grupos Ganado Selec | |
| Operator/s () | C |
| Horas | - 0 + |
| | |

Si registras los números de lote y la información de ubicación de almacénes de inventario, revisa la <u>Página</u> 30.

Alimentación Suplementaria

Pasos:

- 1. Cambia la fecha si es requerido
- 2. Selecciona un método de alimentación (opcional)
- 3. Selecciona los grupos de ganado alimentados
- 4. Opcionalmente selecciona el trabajo implicado e ingresa las horas.
- 5. Selecciona el alimento o alimentos tocando sobre el botón "Siguiente Alimento"...
- 6. Selecciona el consumible, ingresa una tasa por cabeza o el total alimentado.

Anterior Detalles A	liment	ación	
Consumibles	Oats		-
Tasa/Cabeza (Kg)	-	1.25	+
Cantid. Tot. (Kg)	•	501.25	+
Lote #			
_	-	-	-

Grupos Ganado Seleccionados () Operator/s ()			
Operator/s ()	irupos Ganado Sele	eccionados ()	0
	operator/s()		0
Horas – O	oras	- 0	+
Operaciones	peraciones		

Tratamientos Veterinarios

Pasos:

- 1. Cambia la fecha si es requerido
- 2. Selecciona los grupos de Ganado tratados
- 3. Opcionalmente selecciona el trabajo implicado e ingresa las horas
- 4. Selecciona la operación u operaciones e ingresa los detalles relevantes tocando el botón "Elemento siguiente..."
- 5. Selecciona el trabajo, consumible (si corresponde) y los detalles de tasa por cabeza

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



iPhone o iPad

Cerrando el software

Si por cualquier problema necesitas cerrar PocketPAM2 por la fuerza, puedes realizarlo haciendo doble click rápidamente en el botón principal de tu dispositivo... gira hacia la izquierda o derecha hasta que aparezca el icono de PocketPAM2, presiona el icono hasta que aparezca la insignia roja para eliminar. Para detener el programa, toca sobre el símbolo rojo.